

# En Mars, Aya Mansour & Mazin Mamoor

seront en France (peut-être près de chez vous...)



L'occasion de rencontrer des poètes irakiens

avec leurs traducteurs **Souad Labbize & Antoine Jockey**  
et leurs éditrices **Maud Leroy & Catherine Tourné**



- Le 14 mars** **Aya Mansour** avec *Saute-frontière* — Maison de la Poésie transjurassienne à Saint Claude  
19h Librairie Vents de terre — **Les Rousses**
- Le 14 mars** **Mazin Mamoor** 20h30 Maison de la poésie de **Nantes** au Lieu Unique avec Didier Bourda
- Le 15 mars** **Aya Mansour** 18h30 Médiathèque Le Dôme — **St Claude**
- Le 16 mars** **Mazin Mamoor** 18h à 19h30 Salon du Livre de **Paris**, stand des Pays de la Loire,  
projection vidéos de la Milice de la Culture et rencontre avec Antoine Jockey, traducteur
- Le 18 mars** **Aya Mansour** avec *les Journées Poet Poet*  
Après-midi lecture-débat avec les étudiants — faculté des lettres  
Université **Nice** Sophia Antipolis  
19h30 Lecture à plusieurs voix à L'Entre-pont, Pôle des cultures contemporaines de la ville de **Nice**, « Dits du lundi » en partenariat avec la Cie Le Grain de Sable.  
Repas et échange avec le public
- Le 18 mars** **Mazin Mamoor** 18 h Cave Poésie à **Toulouse**
- Le 19 mars** **Aya Mansour** avec *les Journées Poet Poet*  
19h Librairie Masséna — **Nice**
- Le 20 mars** **Aya Mansour** 19h Librairie L'Hydre à Mille Têtes — **Marseille**  
(autour de la collection Hêtraie avec Souad Labbize et Isabelle Alentour)
- Le 20 mars** **Mazin Mamoor** avec *le Festival Expoésie à Périgueux*  
Lecture accompagnée d'un buffet du Moyen-Orient
- Le 22 mars** **Aya Mansour & Mazin Mamoor** 19h Médiathèque de Tarentaise — **Saint Étienne**  
(avec le Remue-Méninges)
- Le 23 mars** **Aya Mansour & Mazin Mamoor** (avec Catherine Serre) 18h La Menuiserie — **Lyon** Croix-Rousse
- Le 25 mars** **Aya Mansour & Mazin Mamoor** 14h30-16h30 — Université **Lyon 3** — Élisabeth Vauthier  
Département d'Études arabes – Labex
- Le 27 mars** **Mazin Mamoor** 21h Lecture / performance à la Maison de la poésie de Paris

